



La circoncision, inscription de l'Alliance dans la chair.

Une relation vivante

Faire corps avec l'alliance

La brit, imparfaitement traduite par "alliance", se manifeste par un signe ("ot") qui permet le souvenir.

Ainsi, la brit est inscription de la relation dans le réel, le "ot" en est la manifestation concrète, l'appel à la conscience humaine à rendre vivante la brit en se la réappropriant à chaque instant.

דברים פרק כח'

סט - דברי הברית אשר-צוה יהוה את-משה, לכת את-בני ישראל--בארץ מואב: מלבד הברית, אשר-כרת אתם בחרב.

Deutéronome, chapitre 28

69 – Voici les termes de la brit que Dieu ordonna à Moïse de conclure avec les enfants d'Israël en terre de Moab, en plus de la brit contractée avec eux à Horeb (= au mont Sinai).

ישעיהו פרק כח'

טו - כי אמרתם, כרתנו ברית את-מות, ועם-שאול, עשינו חזה; שיט (שוט) שוטף כי-עבר (יעבר) לא יבואנו, כי שמנו כזב מחסנו ובשקר נסתרנו.

Isaïe chapitre 28

15 - Vous avez dit: "Nous avons contracté une **brit** - avec la mort, conclu un **contrat** ('*hozé*) avec le Cheol; lorsque passera le fléau dévastateur, il ne nous atteindra pas, car nous avons fait de la fraude notre abri et du mensonge notre refuge."

נחמיה פרק ט'

ח- ומצאת את-לבבו, נאמן לפניך, וכרות עמו הברית לתת את-ארץ הפנעני החתי. האמרי והפרזי והיבוסים והגרגשי, לתת לזרעו; ותקם, את-דבריך, כי צדיק, אתה.

Néhémie chapitre 9

8 - Tu trouvas son (=Abraham) cœur fidèle à ton égard et, **contractant avec lui une brit**, tu lui fis la promesse solennelle de donner le pays du Cananéen, du Héthéen, de l'Amorréen, du Phérezéen, du Jébuséen, du Ghirgachéen de le donner à sa postérité, et tu as accompli tes paroles, car tu es juste.

יְרֵמְיָהוּ פֶּרֶק ל"א

ל - הִנֵּה יָמִים בָּאִים, נְאֻם-יְהוָה; וְכָרַתִּי, אֶת-בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאֶת-בֵּית יְהוּדָה--בְּרִית חֲדָשָׁה. לֹא - לֹא כְבָרִית, אֲשֶׁר כָּרַתִּי אֶת-אֲבוֹתָם, בְּיוֹם הַחֲזִיקִי בְיָדָם, לְהוֹצִיאָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: אֲשֶׁר-הִמָּה הִפְרוּ אֶת-בְּרִיתִי, וְאֲנֹכִי בָעַלְתִּי בָם--נְאֻם-יְהוָה

Jérémie chapitre 31

30 - Voici, des jours viendront, dit Dieu, où je conclurai avec la maison d'Israël et la maison de Juda une nouvelle brit, 31 - qui ne sera pas comme la brit que j'ai conclue avec leurs pères le jour où je les ai pris par la main pour les tirer du pays d'Egypte, brit qu'ils ont rejetée, eux, alors que je les avais étroitement unis à moi, dit Dieu.

דְּבָרִים פֶּרֶק כ"ט

ח - וּשְׁמַרְתֶּם, אֶת-דְּבָרֵי הַבְּרִית הַזֹּאת, וַעֲשִׂיתֶם, אֹתָם--לְמַעַן תִּשְׁכִּילוּ, אֵת כָּל-אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּן

Deutéronome chapitre 29

8 - Observez donc les termes de cette alliance et mettez-les en pratique, si vous voulez réussir dans toutes vos œuvres.